



Commission scolaire
des Patriotes

Service du secrétariat général
et des communications


REVUE DE PRESSE

DU 8 AU 14 SEPTEMBRE 2013

À seulement 7 km de la 30 sur la route 112

CK CHAMBLY KIA

 Essayez-nous,
c'est gratuit!

 T 450 447.6699 
L'HIVER ARRIVE, SOYEZ PRÊTS!
ZÉRO COMPROMIS

 NOUS VOUS OFFRONS **0%** DE FINANCEMENT sur la plupart des modèles*


Modèle SX illustré*

SPORTAGE 2013 LX Automatique 4x4


 ROUTE (BA) : 6,5 L/100 km
VILLE (BA) : 9,7L/100 km

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE

156\$ **0%** **84** **0\$** COMPTANT

AUX DEUX SEMAINES

FINANCEMENT

POUR

MOIS

 Le **SPÉCIALISTE** des pneus d'hiver!


T 450 447.6699 ChamblyKIA.com

5

 5 ANS D'ASSURANCE
AD TOP 100 DES
MARCHÉS MONDIAUX

50

Le pouvoir de surprendre

KIA

 * Certaines conditions s'appliquent. Consultez le www.chevroletkia.com pour plus de détails. Le nouveau prix annoncé de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'incrustation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables.

ON INSTALLE VOS PNEUS D'HIVER GRATUITEMENT**

** À l'achat de quatre pneus d'hiver. Applicable sur présentation de ce coupon. Valable pour un rendez-vous. Un seul coupon par client.

1171820



Hélène Roberge, présidente de la CSP PHOTO COURTOISIE

REFONTE DE LA CARTE ÉLECTORALE SCOLAIRE

L'importance de s'impliquer

Hélène Roberge, présidente de la Commission scolaire des Patriotes (CSP), estime que la réforme de la démocratie scolaire ne pourra être efficace si elle n'est accompagnée par d'autres mesures.

ALEX BERNARD
alex.bernard@quebecormedia.com

En 2008, le gouvernement du Québec a décidé d'imposer ces changements pour augmenter l'intérêt en vue des élections scolaires. Ces dernières ont des taux de participation anémique. En 2007, il avait été de 7,9 %.

Mme Roberge croit que la réduction du nombre de commissaires et l'élection du président auront peu d'effets si elles ne sont pas accompagnées par d'autres mesures. «S'il n'y a pas de conditions mises en place pour favoriser le vote, je ne suis pas certaine que ça va fonctionner. Il faut avoir autre chose pour obtenir plus de votes.»

La présidente souhaiterait qu'on fasse le même type d'effort pour promouvoir les élections scolaires que ceux déployés pour les élections municipales. «Je suis commissaire depuis 1998. J'ai eu trois élections et on n'a presque pas de moyens pour se faire connaître. Si on n'a pas un soutien du gouvernement pour faire connaître les élections scolaires, ça va être difficile de faire changer les choses.»

La démocratie scolaire est très importante et c'est l'une des façons qu'ont les parents d'influencer le développement de leurs écoles, affirme Mme Roberge. «L'éducation publique nous appartient comme citoyen. On a vu Québec un système d'éducation avec des élus scolaires

qui donne l'opportunité à des citoyens de s'impliquer dans l'éducation publique. C'est important que les gens votent, mais aussi qu'ils se présentent comme candidats, surtout en cette période de rentrée scolaire.»

La présidente rappelle que les décisions prises à la Commission scolaire affectent tous les élèves et les écoles. «Au Québec à chaque campagne provinciale, on entend tous les partis dire que l'éducation c'est important. L'une des façons de le démontrer est de s'impliquer et d'aller voter lors des élections scolaires.»

L'implication des parents est cruciale pour la vie de leur école. Cela contribue à donner une couleur à l'école qui reflète son milieu. «Dans toutes les écoles, il va y avoir des assemblées générales, c'est le moment pour des parents de s'impliquer dans leur conseil d'établissement ou d'être bénévoles. J'ai commencé comme ça, en m'impliquant dans l'école de mes enfants. Comme parent, je ne voulais pas subir les décisions prises par d'autres, mais avoir une influence sur celles-ci.»

Tout comme les conseils d'établissement dans les écoles, les commissions scolaires servent à refléter les réalités régionales qui varient d'un endroit à un autre en ne laissant pas les décisions entre les mains du ministère de l'Éducation à Québec, souligne Mme Roberge.

À l'origine, les prochaines élections scolaires devaient se tenir en même temps que les municipales en novembre 2013, mais le Directeur général des élections a indiqué que les délais étaient trop courts pour les organiser, elles auront donc lieu en 2014. On espère pouvoir tenir les deux types d'élections simultanément en 2017.

REFONTE DE LA CARTE ÉLECTORALE SCOLAIRE

Moins de commissaires

En 2008, le gouvernement du Québec a décidé de revoir la démocratie scolaire. L'une des mesures est la réduction du nombre de commissaires dans les commissions scolaires. À la Commission scolaire des Hautes-Rivières, le nombre de circonscriptions passera de 21 à 10 pour les élections de 2014. La Commission scolaire des Patriotes comptera près de la moitié moins de circonscriptions, passant de 25 à 11.

ALEX BERNARD

alex.bernard@quebecomedia.com

Les nouvelles circonscriptions de la CSDHR

À la CSDHR, le nouveau découpage a été fait de façon à assurer une homogénéité socio-économique et un équilibre quant au nombre d'électeurs. Auparavant, chaque circonscription représentait entre 4000 à 6000 électeurs. Avec la nouvelle carte, les districts électoraux compteront entre 10 000 et 12 000 électeurs, pour une moyenne de 11 438 électeurs.

Autre différence, l'élection du président de la commission scolaire se fera par suffrage universel. Au cours des élections précédentes, le président était élu parmi les commissaires par le vote de ses pairs.

Rougemont et Saint-Césaire se retrou-

vent en compagnie de Saint-Paul-d'Abbotsford, Ange-Gardien et Sainte-Brigide-d'Iberville dans la circonscription numéro 1.

Saint-Mathias-sur-Richelieu et Marieville forment la circonscription numéro 2.

Richelieu a été jumelée à Sainte-Angèle-de-Monnoir, Mont-Saint-Grégoire et une partie de Saint-Jean-sur-Richelieu dans la circonscription numéro 3.

Les nouvelles circonscriptions de la CSP

En ce moment à la CSP, il y a 25 circonscriptions et 2 parents commissaires, ce qui fait un total de 27 commissaires, incluant la présidente. Avec la nouvelle carte électorale, il y aura 11 circonscriptions, 4 parents commissaires et le président sera élu au suffrage universel.

À la CSP en février 2013, il y avait 191 813 électeurs. Chaque circonscription va compter entre 13 078 électeurs et 21 798 électeurs. Le découpage de la carte a été fait en fonction des critères suivants: tenter de respecter la limite des municipalités, la contiguïté des territoires s'il faut jumeler plus d'une ville, avoir des municipalités avec enjeux similaires, prendre en considération les tendances démographiques et respecter les barrières physiques, comme des rivières.



La nouvelle carte électorale de la CSP PHOTO COURTOISIE

Auparavant, Chambly et Carignan comptaient trois circonscriptions. Avec la nouvelle carte, on en retrouve deux. La cir-

conscription numéro 7 qui regroupe Saint-Basile et Carignan, et la circonscription 9 comprend Chambly dans son ensemble.

PROMOTION

NOUS PAYONS VOTRE DÉMÉNAGEMENT!

Pour le bel âge

Résidence Les Jardins

- ✓ Supervision médicale
- ✓ Entretien ménager mensuel
- ✓ Câble communautaire
- ✓ Ligne téléphonique (interurbains inclus)
- ✓ À partir de 912,50\$/mois • visite 7 jours sur 7

Disponibles

3 1/2, 4 1/2 et studios

707, rue Martel, Richelieu 450 447-2644

www.residencelesjardins.ca

AUTOMNE 2013

PASSEZ EN MODE V

BOSS
HUGO BOSS

Calvin Klein

Libero Barberis

hörst

DKNY

JACK VICTOR

G-STAR RAW

ANIL & SHARAK
guchling

VVOG

CHAMBLY
1255, boul. Périgny, Place Chambly T. 450 658-2171

GRANBY
150, rue Principale T. 450 372-3221 vvog.ca

ÉCOLE SECONDAIRE DU MONT-BRUNO

Un projet original pour lutter contre le décrochage

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) a mis en place un projet innovateur pour optimiser les chances de réussite des élèves et réduire les risques qu'ils s'engagent sur la voie du décrochage scolaire.

FRÉDÉRIC KHALKHAL

frederic.khalkhal@quebecomedia.com

«Certains élèves ont des besoins spécifiques et nécessitent une attention particulière au cours de leur cheminement scolaire, notamment lors du passage de l'école primaire à l'école secondaire. Il s'agit d'une transition qui peut devenir une grande épreuve d'adaptabilité pour les jeunes qui vivent simultanément toutes les transformations liées à l'adolescence», explique Lyne Arcand, porte-parole de la CSP.

Les écoles primaires de Saint-Bruno, Saint-Basile-le-Grand et l'école secondaire du Mont-Bruno se sont mobilisées pour aider les élèves du primaire à vivre leur passage à l'école secondaire. Ils ont mis en place un cercle de lecture où les élèves de la 6^e année du primaire ont pu échanger avec ceux de première secondaire lors de rencontres virtuelles organisées par les enseignants des deux ordres d'enseignement.



L'an dernier, plusieurs groupes de première secondaire prodiguaient leurs conseils aux sixième année. PHOTO COURTOISIE

Une école précurseur

«Via un système de vidéo conférence, des élèves du secondaire ont pu échanger avec des élèves du primaires sur leur travail fait autour de leur lecture», explique France-Hélène Rayle-Despatis, professeur de français à l'école secondaire du Mont-Bruno. «Ces rencontres virtuelles ont donné aussi l'occasion aux élèves du primaire de poser des questions sur le quotidien de leurs aînés, précise Isabelle Gravel, directrice adjointe du secondaire 1 de l'école du Mont-Bruno. Ce projet a reçu

entre autres le Prix transition du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.»

C'est ainsi que l'an dernier, Rose Cochrane, élève de première secondaire à l'époque, prodiguait les premiers conseils. «J'ai conseillé aux futures secondaires de rester soi même tout en s'amusant et surtout, de ne pas trop s'en faire», explique l'élève de 13 ans.

L'école secondaire est précurseur dans cette initiative mise en place il y a trois ans. Un comité de transition a

cherché à faciliter le passage du primaire au secondaire. «Pour favoriser ce passage difficile, qui peut provoquer le décrochage, nous avons aussi effectué un travail social en rencontrant les écoliers du primaire pour connaître leurs besoins ou difficultés, mais aussi pour qu'ils nous connaissent afin de les rassurer», explique la directrice adjointe. L'ensemble des écoles primaires du secteur sont visitées par Mme Gravel, qui profite de son passage pour familiariser les futurs élèves avec le matériel et les outils dont ils auront besoin, même ceux qui s'en iront au privé.

«J'ai conseillé aux futures secondaires de rester soi même tout en s'amusant et surtout, de ne pas trop s'en faire.»

- ROSE COCHRANE

Les dernières données du ministère concernant le décrochage scolaire montrent que pour l'année 2010-2011 le réseau public québécois enregistre un taux de 18,6% alors que la Commission scolaire des patriotes était à 13,2%. L'expérience concluante devrait se généraliser dans l'ensemble des écoles de la CSP.

Studio de danse Céline Martel
SESSION D'AUTOMNE
Début des cours la semaine du 15 septembre 2013
NOUVEAUNOUVEAU**NOUVEAU**

DANSE LATINE Merengue, Cha cha, Samba, etc.... pour débutants (10 semaines) les mardis de 20h à 21h (17sept.)	DANSE EN LIGNE Avancés : les lundis de 19h à 20h (16 sept.) Intermédiaires : les jeudis de 19h à 20h (19 sept.) Débutants : les jeudis de 20h à 21h (19 sept.)
DANSE ARTISTIQUE Pour personne seule débutants, de tous âges (6 semaines) les mercredis de 20h à 21h (18 sept.)	DANSE SOCIALE : INTERMÉDIAIRES ET AVANCÉS (APPELER POUR HORAIRE)
TANGO URBAIN & BALLROOM Initiation au Tango pour débutants (6 semaines) les dimanches de 13h à 14h (15 sept.)	

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT!
450.922.1012
www.celinemarteldanse.com

Un homme fiable depuis 38 ans !

PAPY, TU DIS TOUJOURS «MES CLIENTS D'ABORD» J'VEUX FAIRE PARTIE DE TES CLIENTS.

PORTES et FENÊTRES André Lemay inc. MANUFACTURIER

MÉGA VENTE DE PORTES DE GARAGE
9' x 7' 913\$ 8' x 7' 883\$
Installation incluse et taxes en sus. Temps limité.

NOUS PAYONS LA TVQ
à l'achat de portes et fenêtres installées.
Excluant les portes de garage. Temps limité.

www.portesetfenetresandrelemay.com
Une entreprise familiale là pour durer!

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h à 17 h
Samedi 9 h à 13 h

450.649.0426

901, CHEMIN DU FER À CHEVAL, SAINTE-JULIE
2^e succursale : boul. Taschereau, La Prairie • RBQ : 8331-2215-54

L'inventeur de la porte ouvrante à 1 ou 2 côtés

SANTÉ DENTAIRE GLOBALE

SOINS DENTAIRES COMPLETS
SERVICES D'IMPLANTOLOGIE
DES TECHNIQUES DE POINTE
SERVICES D'ORTHODONTIE
DES SOINS ADAPTÉS À VOS BESOINS RÉELS

Dre Quynh-Anh Pham & Dre Emille Bilodeau
DENTISTES GÉNÉRALISTES, DMD

• Consultation gratuite pour implants, esthétique et Invisalign (broches invisibles) une valeur de 100\$ incluant le PAN + examen particulier
• Technologie CEREC pour restauration céramique en un seul rendez-vous
• Soins de dentisterie générale et familiale • Urgence jour et soir

1 450.461.1444

50, Ch de la Rabastière E • local 16 • St-Bruno www.santedentaireglobale.com

La nouvelle convention collective des cols bleus est signée

La convention collective des cols bleus de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a été signée ce mardi 27 août, en présence de représentants des parties patronales et syndicales.

Cette nouvelle convention collective, en vigueur du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2019, concilie à la fois les besoins des cols bleus ainsi que ceux de la Ville et des citoyens. Celle-ci prévoit notamment des augmentations salariales et une amélioration des congés annuels. Aussi, pour tenir compte des nouvelles

réalités de conciliation travail/vie, on a prévu la mise en place d'une banque globale de temps, dans laquelle les personnes salariées pourront verser des heures accumulées dans d'autres banques pour un maximum de deux cent soixante-dix heures, qui seront prises par la suite pour ces raisons précises.

Les deux parties se disent satisfaites du résultat des négociations. «Je me réjouis de cet accord conclu avec rapidité dans un climat cordial. Tout ceci témoigne effectivement d'une grande ouverture entre la Ville et ses cols bleus», de dire le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Claude Benjamin.



Sainte-Bruno et ses cols bleus ont signé une nouvelle convention collective. À l'avant, le maire Claude Benjamin et Alain Gareau, président du Syndicat canadien de la Fonction publique.

Trois corridors scolaires à Saint-Basile

La Ville de Saint-Basile-le-Grand a mis sur pied trois corridors scolaires regroupant des trajets convergeant vers les écoles de la Chanterelle, Jacques-Rochelleau et de la Mosaïque afin que les élèves puissent redécouvrir à pied ou à vélo le chemin qui mène à leur école. La Ville encourage ainsi les écoliers à se déplacer à pied ou à vélo afin de profiter des avantages liés à la santé, à l'environnement ainsi qu'à leur développement physique et cognitif.

Une signalisation adéquate et des cercles bleus peints sur les trottoirs ou en bordure de la rue aident les enfants à se rendre à leur école en

toute sécurité à pied ou à vélo et sensibilisent les automobilistes à la prudence en périmètre scolaire.

L'arrêt de véhicules du côté du corridor scolaire sur les rues ne possédant pas de trottoir, plus spécifiquement pour les écoles de la Chanterelle et de la Mosaïque, est interdit de 7h à 17h du lundi au vendredi, de septembre à juin.

Les trajets

Le document *Un plan pour mieux s'orienter*, pour chacune des trois écoles, est disponible sur le site Web. Information: François Pelletier, directeur des travaux publics et secrétaire du comité de circulation, 450 461-8000, poste 8302, circulation@ville.saint-basile-le-grand.qc.ca.

LES *Villas* CLAIREVUE ST-BRUNO

CONDOS AVEC ASCENCEUR ET 2 GARAGES INTÉRIEURS

TRAIN

GRUPE IMMOBILIER **JAD** www.immojad.com

DERNIÈRE PHASE À VENDRE

514.895.2233

LE SAC PLUS

PLUS D'AUBAINES, PLUS DE PRIVILEGES

LE VÉHICULE PARFAIT POUR REJOINDRE VOS CLIENTS!

Pour plus de renseignements, contactez votre conseiller publicitaire.

450.653.3685

JOURNAL DE SAINT-BRUNO / SAINT-BASILE

Réseau QUEBECOR Media

H09R1163930

HABITATION RENOVATION DECORATION
DIY/DIY SPECIAL
PAGES 15 À 28

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos QUÉBEC**
450.641.4844 www.lareleve.qc.ca

Marc-André Savaria remplacera Joël Beauchemin au sein du Parti durable – Équipe Damphousse

Page 4



Le choix du Parti durable – Équipe Damphousse est fait : Marc-André Savaria (quatrième à partir de la gauche, au centre), qui a passé sa vie à Varennes; se présentera dans le district 1 en remplacement du conseiller Joël Beauchemin.

Nous embauchons!



Voir notre annonce à la page 32

Au volant, la présidente d'honneur, Colette Provencher, accompagnée de Lyle Rowley, directrice générale de la fondation et, à l'arrière, Suzanne Roy, mairesse de Sainte-Julie et Caroline St-Hilaire, mairesse de Longueuil. Jean-François Tremblay, vice-président directeur général de BMW Sainte-Julie (au centre, à l'arrière) est l'hôte de l'événement.

TOUS ENSEMBLE POUR LUTTER CONTRE L'INTIMIDATION!

Pages 2-3



Dans le but de prévenir l'intimidation, un nouvel outil a vu le jour et il sera distribué dès octobre aux enfants de 5 à 12 ans qui fréquentent les écoles primaires du territoire, sous la forme d'un coin-coin amusant, mais également très éducatif.

Au profit de la Fondation Hôpital Pierre-Boucher

Un party de filles dans le garage bien spécial!

Page 5



C'EST LA RENTRÉE, LES 2013 DOIVENT SORTIR.

BMW Sainte-Julie
1633, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie
www.bmwsteinejulie.com
450 922-1633

autoroute 20

SORTIE 102

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2013

CRÉDIT DE 3 000\$**

BMW 328i xDrive 2013

1,9%*

425\$*

42 162\$**
Prix de sortie



*Taux fixe durant la période de promotion de 60 mois. **Prix de sortie. Le prix de vente au détail est de 42 162 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes provinciales et municipales est de 2 180 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes fédérales et provinciales est de 1 818 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes provinciales et municipales est de 2 180 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes fédérales et provinciales est de 1 818 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes provinciales et municipales est de 2 180 \$, incluant le coût des accessoires de série. Le coût des taxes fédérales et provinciales est de 1 818 \$, incluant le coût des accessoires de série.

Lancement d'un coin-coin amusant, mais aussi très éducatif Tous ensemble pour lutter contre l'intimidation!

Daniel Bastin

Selon un rapport de l'Institut de recherche en santé du Canada, plus d'un jeune sur trois (34 %) disait souffrir d'intimidation à l'école en 2012, un fléau qui ne cesse de préoccuper les parents et leurs enfants en raison de l'utilisation de plus en plus populaire des réseaux sociaux, dont Facebook et Twitter.

Dans le but de prévenir ce problème, un nouvel outil a vu le jour et il sera distribué dès octobre aux enfants de 5 à 12 ans qui fréquentent les écoles primaires du territoire des Seigneuries, sous la forme d'un coin-coin amusant, mais également très éducatif.

Celui-ci est le fruit d'un partenariat entre la Maison des enfants de Varennes, le comité Intimid'Action de l'école primaire La Source, la Commission scolaire des Patriotes et du soutien financier de la Table Intersectorielle Enfance Jeunesse des Seigneuries.

L'idée a germé dans la tête de Sylvie Demers, directrice générale de la Maison des enfants, qui offre un service de courrier très spécial dans 13 écoles de la région. Au cours de l'année scolaire 2012-2013, les bénévoles de l'organisme ont répondu à pas moins de 4 576 lettres d'enfants qui parlaient de leurs préoccupations et des problèmes qu'ils vivent au quotidien.

La Maison des enfants a notamment pour mission d'offrir des outils et des services afin de permettre aux enfants de développer une image positive d'eux-mêmes. Le coin-coin est un outil ludique qui les aidera à comprendre des sujets parfois complexes qui les touchent directement et il leur four-

nira des solutions afin de développer leur confiance et améliorer leur estime de soi.

Trois modèles

Le premier coin-coin ainsi développé porte sur l'intimidation et trois modèles ont été conçus afin de s'adresser plus efficacement aux enfants en prenant en considération leur âge. Il proposera des exemples pris à même la réalité des enfants dans leur milieu scolaire, avec des explications qui sont concrètes et faciles à comprendre.

peut s'épanouir dans un milieu propice, le coin-coin vise à faire comprendre aux enfants qu'il est important d'avoir de bons comportements avec leurs camarades ou les membres de leur famille, et ce, dans le but de permettre à chacun de prendre sa place », est-il expliqué dans la documentation remise lors du lancement officiel, le 5 septembre dernier.

Le coin-coin des élèves de deuxième, troisième et quatrième année sera axé

sur l'esprit d'équipe. Il fera référence aux sports et parlera de l'importance de travailler en équipe, en présentant plusieurs exemples de situations de conflits et d'intimidation.

Le troisième s'adressera aux jeunes de la cinquième et sixième année et il portera sur la cyberintimidation et les relations. C'est par le biais du témoignage écrit d'une élève de sixième année que seront expliquées les situations qu'elle a vécues dans son école et les solutions qu'elle a trouvées pour s'en sortir.

Des références

Il est à noter qu'au verso des trois coin-coin sont indiquées des ressources pour dénoncer l'intimidation, soit Jeunesse-Écoute, Tel-jeunes, le personnel de leur école ou un membre de leur famille.

Les partenaires ont souligné l'appui financier de Dow Chemical de Varennes pour aider à créer et distribuer cet outil unique et innovateur à plus de 20 000 exemplaires dans 55 écoles du territoire.

Le ministre de la Sécurité publique et député de Verchères, Stéphane Bergeron, était présent à la conférence de presse et il a livré un message très senti lors du lancement. « Je vais reprendre les paroles de la magnifique chanson « L'Escalier » de Paul Fiché, qui dit que les enfants, c'est pas vraiment, vraiment méchant, ça peut mal faire ou faire mal de temps en temps; ça peut cracher, ça peut mentir, ça peut voler; au fond, ça peut faire tout c'qu'on leur apprend... »



Dans le but de prévenir l'intimidation, un nouvel outil a vu le jour (mais en plus petit!) et il sera distribué dès octobre aux enfants de 5 à 12 ans qui fréquentent les écoles primaires du territoire, sous la forme d'un coin-coin amusant, mais également très éducatif.

Ainsi, pour les jeunes du préscolaire et de la première année, leur coin-coin sera sous le thème du papillon. « Faisant référence à la beauté du papillon lorsqu'il



CERCLES D'ENTRAIDE
RIVE-SUD

DEVENIR ENTREPRENEURE, POURQUOI PAS?

Services complets et gratuits en prédemarrage d'entreprise pour femmes.
Contactez-nous **450 446-8279**

Service coordonné par le Centre d'aide aux entreprises de la Rive-Sud Inc. et offert gratuitement grâce à la collaboration financière de :



Cette initiative est également rendue possible grâce à la contribution financière de Développement économique Canada.

BILAN DE COMPÉTENCES

conciliation
travail/famille...

retour aux études...

projet d'affaires...

questionnements...

transition professionnelle...

changement d'emploi...

Besoin de faire le point sur votre carrière?

Participez aux rencontres de groupe organisées par nos conseillères d'orientation du CJE Marguerite-d'Youville durant 5 mardis consécutifs, soit : **les 17 et 24 septembre ainsi que les 1^{er}, 8 et 15 octobre 2013.**

Une rencontre individuelle vous est également offerte avec l'une de nos conseillères afin de bâtir votre plan d'action professionnel!

Vous devez être âgés entre 17 et 25 ans pour pouvoir participer. Activité GRATUITE, mais places limitées. Inscription obligatoire au 450 446-8541.

recit couleur par Suzanne Plante



31626

Diane Nadon de Aux Tapis Nadon est fière de présenter sa recette simplifiée de saumon coloré dans le livre **Les Chefs** de la Chambre de commerce et d'industrie de Varennes.

Nadon Chambre de commerce et d'industrie de Varennes

www.decoursurfaces.com




Ne manquez pas le lancement le **22 octobre 2013**

Partenaire du projet **La Relève**

www.ccv.ca

Nouvelle heure de tombée

La Relève

Journal hebdomadaire indépendant membre de 

À compter d'aujourd'hui, les deux éditions de La Relève seront publiées le mardi plutôt que le mercredi. Les organismes désirant faire parvenir des communiqués au journal prendront note de la nouvelle heure de tombée : le jeudi à midi. Les citoyens qui rédigent des lettres ouvertes auront aussi à respecter cette nouvelle consigne en vigueur à compter d'aujourd'hui. Adresse courriel : lareleve@lareleve.qc.ca

Le changement de journée de publication s'inscrit dans les nouvelles tendances du marché des médias régionaux. La Relève compte sur la collaboration des organismes et des lecteurs afin de respecter les changements apportés.

COIN-COIN

Un outil ludique pour contrer l'intimidation

Faire la différence entre un conflit et de l'intimidation n'est pas toujours facile pour les élèves du primaire. Afin de les aider, la Maison des enfants de Varennes, en collaboration avec une école primaire, a créé un coin-coin contre l'intimidation.

MARTINE VEILLETTE

martine.veillette@quebecormedia.com

L'idée a émergé dans la tête Sylvie Demers, directrice générale de la Maison des enfants, qui offre un service de courrier aux enfants depuis 2001. La Maison recevait des lettres d'enfants qui ne différencient pas un conflit de l'intimidation.

«Je suis content que ça soit créé. J'ai été victime et j'aimerais qu'un jour, il n'y ait plus d'intimidation. Je crois que ce genre d'outil peut aider.»

-UN JEUNE QUI A ÉTÉ VICTIME D'INTIMIDATION

«Le service de courrier peut répondre à un enfant à la fois, mais je trouvais dommage de priver les autres enfants de cette information. C'est là qu'est venue l'idée de créer un coin-coin sur l'intimidation», explique-t-elle.

Au cours du mois d'octobre, tous les élèves des écoles primaires de la Commission scolaire des Patriotes auront en main un de ces jeux de papier plié sur l'intimidation, selon son niveau scolaire.

Une équipe

Mme Demers s'est entourée de personnel du milieu scolaire pour créer l'outil. Elle a rencontré Diane Hubert, directrice de l'école de la Source à Varennes, qui a mandaté Geneviève Desrosiers, technicienne en éducation spécialisée et Sandra Champagne, éducatrice au service de garde pour développer le coin-coin.

Elles se sont inspirées de situations vécues dans la cour d'école pour le concevoir. Le texte au centre du coin-coin destiné aux élèves de cinquième et sixième années a été composé par une jeune victime d'intimidation.

Vincent Jolicœur, qui a été victime d'intimidation au primaire, a également participé à la création. «Je suis content que ça soit créé. J'ai été victime et j'aimerais qu'un jour, il n'y ait plus d'intimidation. Je crois que ce genre d'outil peut aider», soutient-il.

De l'expansion

Mme Demers soutient que l'organisme Jeunesse, J'écoute s'est montré



Sylvie Demers, à gauche, ainsi que ceux qui ont participé à la conception du coin-coin. PHOTO MARTINE VEILLETTE

intéressé à utiliser cet outil ainsi que deux autres commissions scolaires. Mais pour ce faire, la Maison a besoin de financement.

Pour les 20 000 premiers coin-coin, c'est Dow Chemical, une entreprise de Varennes, qui a investi.

Mme Demers promet que ce coin-coin sera le premier d'une longue série. Le prochain traitera de la persévérance scolaire.

Que pensez-vous de ce nouvel outil pour contrer l'intimidation?

REDACTION@LA-SEIGNEURIE.QC.CA

VIDÉO EN LIGNE

WWW.LA-SEIGNEURIE.QC.CA



JOURNÉE PORTES OUVERTES

Dimanche 22 septembre de 10h à 16h

1470, rue de Coulomb à Boucherville

Les Services Animaliers de la Rive-Sud ont le plaisir de vous inviter à la journée portes ouvertes de leur refuge animalier

Au programme : la chance unique de visiter les lieux, dont la salle d'opération de la clinique, de rencontrer et poser toutes vos questions au vétérinaire et à l'ensemble du personnel en ce qui concerne l'hébergement, l'adoption et les soins des animaux, et, peut-être, l'occasion de rencontrer votre futur animal de compagnie!

Psst! Arrivez tôt, un échantillon de nourriture pour chien ou chat 1^{er} Choice sera remis aux 300 premiers visiteurs!

Pour toute question, 450 463-7090 ou info@animauxrive-sud.com

ADOPTER POUR LA VIE, C'EST PAS BÊTE!

À propos des Services Animaliers de la Rive-Sud
Depuis 2012, les Services Animaliers de la Rive-Sud placent le bien-être animal au cœur de toutes ses actions et décisions. Organisme à but non lucratif, il accueille, soigne et héberge temporairement les animaux de compagnie errants ou abandonnés des villes de Longueuil, Boucherville et St-Bruno-de-Montarville. Par l'application de standards les plus élevés en matière de soins et d'hébergement et par la très grande visibilité de son service d'adoption, ceci en fait un organisme unique au Québec. De plus, il met tous les efforts pour retrouver les propriétaires des animaux perdus. Impliqué dans sa communauté, il vise à réduire la surpopulation animale par l'éducation des citoyens, la stérilisation et l'identification des animaux.

VENEZ EN GRAND NOMBRE!

Mieux de parler l'anglais!

INSTITUT DE BEAUTÉ

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ...

Redécouvrez l'éclat de votre jeunesse...



La technique Micro-Peel[®] exfolie la couche superficielle de l'épiderme, stimulant une relance de l'activité cellulaire traitant ainsi les imperfections du visage et du corps. Le résultat est immédiat et visible.

Le traitement MICRO-PEEL, la solution douce aux problèmes de :

- Peau endommagée par le soleil
- Pores dilatés
- Peau granuleuse
- Comédons et points noirs
- Vieillessement, rides et ridules
- Cicatrices superficielles
- Certaines vergetures

En promotion 90\$
Rég. 125\$

Offrez le bien-être en cadeau
Gâtez vos proches avec un présent original qui sera fort apprécié : un certificat-cadeau signé Micheline Garcia de la valeur de votre choix, applicable sur tous nos services et nos circuits.

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville
(450) 655-1367 • www.michelinegarcia.com

**L'AMOUR
DU PAIN**

**UN MÉTIER.
UNE ÉQUIPE.
UNE PASSION...**



AU PLAISIR DE VOUS SERVIR TOUS LES MATINS DÈS 6 H



PROMO DE LA RENTRÉE.
Du 11 au 22 septembre avec tout achat en magasin, recevez un coupon rabais de 1\$ applicable sur votre prochaine commande de 6 croissants ou chocolaines.

PRÊTE À EMPORTER

La boîte à lunch fraîchement préparée tous les jours. Commande de groupe aussi disponible en réservant d'avance!



LE SAMEDI, profitez de votre visite en magasin pour goûter nos produits en dégustation



Joignez-vous à nous sur **FACEBOOK** et **INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE!**



393, rue Samuel-de-Champlain, Boucherville
RÉSERVATION: 450 655-6611

lamourdupain.com

H2013146026

Nouvelle carte électorale à la Commission scolaire des Patriotes

Le Conseil des commissaires a adopté, lors de sa séance ordinaire du 3 septembre, une nouvelle carte électorale composée de onze circonscriptions, qui sera utilisée pour la première fois lors des élections scolaires générales du 2 novembre 2014.

Par ailleurs, le président de la Commission scolaire sera dorénavant élu par l'ensemble des électeurs du territoire, ce qui portera à douze le nombre de commissaires élus. S'ajouteront à ces élus quatre commissaires désignés par le Comité de parents, pour un Conseil composé d'un total de seize commissaires.

Cette nouvelle composition est le résultat de modifications apportées à la Loi sur les élections scolaires et à la Loi sur l'instruction publique.

Les candidats

Les candidats éventuels pourront faire connaître leurs intentions et commencer leur campagne électorale dès janvier 2014. Il sera également possible aux candidats de se regrouper en équipes afin de défendre des idées et projets communs.

Les règles de financement ont également été revues pour donner davantage de moyens aux candidats, leur permettant de faire connaître leur programme et les enjeux électoraux.



Des circonscriptions de la nouvelle carte électorale PHOTO COURTOISIE

Modifications des limites

Au nombre des changements apportés à la carte électorale, soulignons que la ville de Boucherville est divisée en deux circonscriptions. La limite entre les deux est constituée par la rue de Montbrun, la route 132 et le boulevard De Montarville.

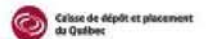
La ville de Sainte-Julie est divisée entre deux circonscriptions, la partie nord de la ville étant rattachée à la circonscription n° 5 avec trois autres villes et la partie sud de Sainte-Julie formant la circonscription n° 6.

PRÊT À ENTREPRENDRE

UN SOUTIEN CONCRET AUX PROJETS D'ICI

- Prêt d'honneur sans intérêt
- Accompagnement d'un **mentor**
- Conseils d'**experts**
- Accès à de grands **réseaux**

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
pjetaentreprenre.com



Une nouvelle carte électorale pour la CSP



Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) a adopté récemment une nouvelle carte électorale composée de onze circonscriptions, qui sera utilisée pour la première fois lors des élections scolaires générales du 2 novembre 2014.

Par ailleurs, le président de la Commission scolaire sera dorénavant choisi par l'ensemble des électeurs du territoire, ce qui portera à douze le nombre de commissaires élus. S'ajouteront à ces élus quatre commissaires désignés par le Comité de parents, pour un Conseil formé d'un total de seize commissaires. Le territoire de la CSP recouvre environ 192 000 électeurs, si bien que chacun des onze commissaires représentera en moyenne 17 455 d'entre eux.

À l'heure actuelle, le Conseil compte vingt-cinq commissaires élus, représentant

chacun une circonscription, et deux commissaires désignés par le Comité de parents, pour un total de vingt-sept commissaires. Le président est choisi par le Conseil, parmi les commissaires élus.

Les candidats éventuels pourront faire connaître leurs intentions et commencer leur campagne électorale dès janvier 2014. Il leur sera également possible de se regrouper en équipes afin de défendre des idées et projets communs.

Les règles de financement ont également été revues pour donner davantage de moyens aux candidats leur permettant de faire connaître leur programme et les enjeux électoraux.

« La population du Québec est unanime pour dire que l'éducation publique, c'est important. La meilleure façon d'avoir son

mot à dire et d'influencer ce qui se passe dans nos écoles publiques, c'est de participer à la démocratie scolaire en allant voter en grand nombre aux élections du 2 novembre 2014. J'espère que les modifications qui ont été apportées au processus électoral ainsi que les moyens que le gou-

vernement mettra en place pour promouvoir les prochaines élections scolaires permettront enfin d'augmenter le taux de participation des citoyens. L'éducation publique, c'est l'affaire de tous! » conclut la présidente de la CSP, Héliane Roberge. (OW)



La nouvelle carte électorale de la Commission scolaire des Patriotes est désormais composée de onze circonscriptions.

Tous les jeudis de la semaine sur la terre! 25% sur toutes nos bières importées.
de 17h00 à la fermeture.

Menu midi à partir de \$8,95

... sur la Rive-Sud de Montréal, discrète et intime, la plus belle terrasse fleurie où plusieurs soirées légendaires se sont déroulées.

Des nouvelles recettes de moules. Un morceau de boeuf. Une pouline belge. Plein de nouvelles bières. Ça bistro est intemporel!

Bistro des bières belges
www.bistrobelges.com
Moules, frites, grillades et plus de 100 bières importées

2088, Montcalm, angle Taschereau et 116 à Saint-Hubert 450.465.0669

Des offres colorées juste à temps pour l'automne.

C'est le temps de mettre la main sur votre véhicule Mercedes-Benz Certifié.

L'ÉVÉNEMENT D'AUTOMNE

Mercedes-Benz
CERTIFIÉE



Pour une durée limitée, profitez d'un taux de financement de 0,9 % pour 36 mois et des trois premières mensualités gratuites sur TOUS les véhicules d'occasion Certifiés 2009 à 2011.

Vous profiterez également des avantages suivants :

- Confiance : inspection en 150 points
- Garantie : protection Certifiée Étoile allant jusqu'à 4 ans ou 120 000 km
- Tranquillité d'esprit : historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Sécurité : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24
- Satisfaction : privilège d'échange de 5 jours ou 500 km

Pour consulter la liste complète des véhicules, visitez votre concessionnaire Mercedes-Benz ou mercedes-benz.ca/occasion

0,9 % jusqu'à 36 mois | **3** mensualités gratuites**

DUVAL MERCEDES-BENZ BOUCHERVILLE

UN CONCESSIONNAIRE DUVALAUTO.COM

1530, rue Ampère, Boucherville

450 449.0222

Des nouvelles tous les jours
infodeste-julie.qc.ca

ÉCOLE FRANÇOIS-WILLIAMS
La coop alimentaire ferme
ses portes P3

ERRATUM
Lussier Centre du Camion
P3

QUÉBECOR
Média

L'Information

Sainte-Julie • Varennes • Saint-Amable

Le mercredi
11 septembre 2013
N°37 | 40 pages
19 669 exemplaires

RE/MAX SCAPURUS S.L. 450 182-7777

ÉQUIPE **BINET.**
VOS EXPERTS EN IMMOBILIER



ROBERT BINET
VANESSA BINET
COURTIERS IMMOBILIERS

equipebinet.com

Salon Julie-Quilles
QUILLES - BILLARD - BAR

Places disponibles
pour ligues de quilles

INSCRIPTIONS

JUNIORS - RETRAITÉS - AMICALES

450.649.6668
210, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie

AIMEZ-LA TOUS LES JOURS.
PAYEZ-LA AUX DEUX SEMAINES.

LOCATION
AUX DEUX
SEMAINES

maintenant
disponible
sur certains modèles



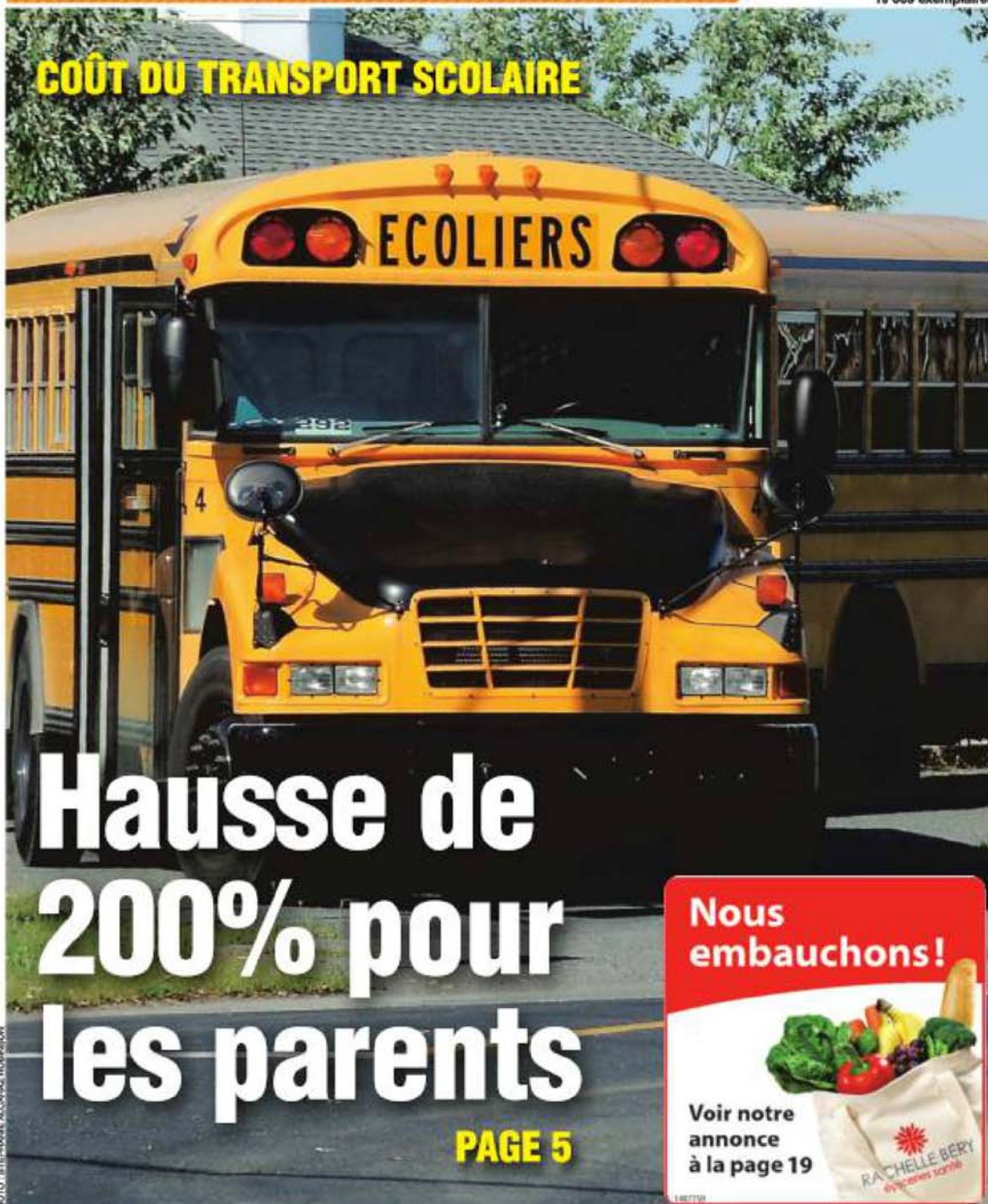
CIVIC DX 2013

EN LOCATION
86\$* **FORMULE GAGNANTE**
800. Heures complètes pendant 90 jours
3 exemplaires / 24 000 km/anée
Transport et préparation inclus. Taxes et suc.

Honda
BoucherVille

1511, AMPÈRE,
BOUCHERVILLE
450 449-5050
WWW.HONDADEBOUCHERVILLE.COM

QUEL QU'A FAIT
LE PLUVIN



COÛT DU TRANSPORT SCOLAIRE

Hausse de 200% pour les parents

PAGE 5

Nous embauchons!



Voir notre
annonce
à la page 19

RACHELLE BÉRY
épicière locale

ÉCOLE SECONDAIRE FRANÇOIS-WILLIAMS

La coop alimentaire doit fermer temporairement

Faute de financement et de bénévoles, la Coop alimentaire le Gourmand, qui sert des repas aux élèves de l'école secondaire François-Williams à Saint-Amable, doit suspendre ses activités pour une durée indéterminée.

et nous avons fait des demandes auprès d'entreprises afin de trouver des commanditaires.»

La coop n'est pas en mesure de s'auto-financer actuellement. Si aucun fonds n'est injecté, les bénévoles devront plier bagage.

«Je ne veux pas que ça ferme, affirme Mme Roy. Notre but n'est pas de faire des sous. Nous voulons que les élèves puissent manger sainement. Dans les milieux défavorisés, des mets nutritifs à faible coût, c'est important. Et la cuisinière fait tellement de la bonne bouffe!»

Implication des élèves

En plus de nourrir les élèves, la coop leur permet d'apprendre les rudiments de la cuisine. «Les élèves s'impliquent également, explique Mme Roy. Chaque année, les professeurs font un appel à tous et voient quels élèves auraient des aptitudes et de l'intérêt en cuisine. C'est un apprentissage.»



Il n'y aura pas de repas servis pour une durée indéterminée à l'école secondaire François-Williams. PHOTO ARCHIVES



**STÉPHANIE
ALCARAZ ROBINSON**
stephanie.alcaraz-robinson@quebecomedia.com

«Nous sommes une petite école, souligne la nouvelle directrice de l'école, Nathalie McDuff. Il n'y a pas beaucoup d'élèves pour offrir un service comme celui de la coop. Nous croyons beaucoup à la coop alimentaire, c'est un projet du milieu et ça implique les élèves. Nous espérons trouver des solutions pour garder la coop ici. Nous avons demandé aux parents s'ils avaient des idées ou des solutions pour redémarrer le projet.»

«Nous croyons beaucoup à la coop alimentaire, c'est un projet du milieu et ça implique les élèves. Nous espérons trouver des solutions pour garder la coop ici.»

-NATHALIE MCDUFF,
DIRECTRICE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE
FRANÇOIS-WILLIAMS

Des repas nutritifs à faible coût

Virginie Roy, bénévole qui s'occupe de la coop, espère bien pouvoir revenir afin d'offrir le service alimentaire aux jeunes de l'école qui accueille 230 élèves. «Nous tentons, par tous les moyens, de remonter la pente. Nous cherchons des personnes impliquées



ERRATUM

Dans notre édition du 4 septembre, la photo de la première page ainsi que celle de la page 5 portant sur une sévère réprimande de la Commission de protection du territoire agricole à l'égard de Camlons et pièces Denis Lussier, étaient erronées. L'entreprise montrée sur ces photos et qui apparaît ici, Lussier Centre du camion, n'a rien à voir avec cette affaire et ces photos ont été publiées par erreur. Toutes nos excuses pour les inconvenients.

Notaire Sainte-Julie
Me Isabelle Crête, LL.B., D.D.N.
Me Kim Champagne-Jacques, LL.B., D.D.N.

- Immobilier résidentiel & commercial
- Hypothèque ■ Droit corporatif
- Testament ■ Mandat d'inaptitude
- Succession ■ Régime de protection

450 922-2494

www.NotaireSainteJulie.com



Me Isabelle Crête
Notaire
Me Kim Champagne-Jacques
Notaire

785, rue Olivier-Guimond
Sainte-Julie

**RÉSIDENCE
St-Louis**

RÉSIDENCE CERTIFIÉE

VISITE EN TOUT TEMPS de 13 h à 16 h

- Construction supérieure
- Un site chaleureux • Animation
- Salle à manger • Service aux tables
- Garage intérieur • Entrées lavouse/sècheuse
- Salle commune • Infirmière
- Surveillance 24 heures
- Crédit Impôt disponible

• STUDIO (400 P²)
Cuisinette, lavouse/sècheuse - Balcon privé
à partir de 950 \$ /mois

• 3 1/2 (600 à 660 pi²) -- • 4 1/2 (900 pi²)

**Réservez dès maintenant
450.649.6845**

450.649.6845
www.residencesfleurdelys.com

1570, Saint-Louis,
Sainte-Julie

COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES

Hausse fulgurante du coût de transport

La Commission scolaire des Patriotes augmente de 200% les coûts du transport en autobus scolaire des élèves non éligibles à la gratuité pour l'année scolaire 2013-2014. La facture bondit de 50\$ à 150\$ et certains parents sont furieux.

STÉPHANIE ALCARAZ ROBINSON
stephanie.alcaraz-robinson@quebecormedia.com

Geneviève Poulin, parent d'un enfant qui fréquente le secondaire, ne comprend pas pourquoi la Commission scolaire augmente aussi radicalement ses frais de transport pour les enfants non éligibles au transport scolaire.

«Il y a déjà un arrêt sur la rue Marguerite à Saint-Amable, explique-t-elle. Il se trouve au bout de notre rue et je dois payer 150\$ pour avoir une place dans l'autobus! Le chauffeur n'a même pas besoin de faire de détour!»

«De plus, j'habite tout près de la limite permise pour l'école du secteur. Elle est d'ailleurs beaucoup plus loin que celle où mes enfants allaient avant. La commission scolaire nous considère marcheurs à cause des passages à piétons. Nous sommes seulement à quelques mètres de la limite permise pour être considéré non marcheur! Je ne vois pas pourquoi je devrais payer 150\$ alors que l'an passé, c'était 50\$.»

Des calculs douteux

La Commission scolaire des Patriotes ne considère pas cette augmentation comme dramatique.

«Le transport est gratuit pour ceux qui sont admissibles, explique Lyne Arcand, de la commission scolaire. Et c'est déjà très peu cher. Les frais n'ont pas été augmentés depuis environ 10 ans. On comprend que ça peut être frustrant, mais ce n'est pas excessif pour un service offert 180 jours à l'année. C'est beaucoup moins cher que le transport en commun.»

Pour les Bachmann de Saint-Basile, l'explication n'est pas source de réconfort.

«Nous avons reçu une lettre au mois de juin, commente François Bachman, père de deux filles qui fréquentent l'école primaire Jacques-Rochelleau. Elle disait que nous n'avions plus droit au transport, alors que nous y avons droit depuis 2003, quand mon fils fréquentait cette école.»

«Ce qui est plus inquiétant, renchérit Magalie Sanchez, mère des deux fillettes, c'est que le trajet proposé par la commission scolaire n'a pas de trottoirs partout. L'hiver, c'est dangereux, car avec les bancs de neige, elles seront carrément dans la rue! C'est intolérable!»

«On argue que c'est un secteur résidentiel, poursuit la mère, mais les autos

ici circulent très rapidement. C'est dangereux. Il y a un arrêt à quelques mètres d'ici déjà, et l'autobus est presque vide. On ne demande pas à ce qu'un détour soit fait!»

QUI A DROIT AU TRANSPORT SCOLAIRE?

En règle générale, l'admissibilité au transport scolaire est déterminée par la distance de marche entre la résidence de l'élève et son école. Les distances considérées sont les suivantes:

- Pré-scolaire: 800 mètres
- Primaire: 1 600 mètres
- Secondaire: 2 000 mètres

Les élèves qui demeurent à l'intérieur de ces zones n'ont pas droit au transport scolaire.

Pour les élèves qui ont droit au transport, il n'y a pas de distance formelle de marche maximale pour se rendre à l'arrêt d'autobus.

Cependant, la Commission scolaire tente, dans la mesure du possible, de respecter les balises suivantes:

- Pré-scolaire et primaire: moins de 350 mètres
- Secondaire: moins de 600 mètres



Mme Bachmann a peur pour la sécurité de ses deux fillettes, qui doivent dorénavant circuler sur des routes où les trottoirs sont inexistantes et où les automobilistes passent souvent très rapidement. PHOTO STÉPHANIE ALCARAZ ROBINSON

À se rouler DE PLAISIR!

Seulement sur st-hubert.com

Comprend un Wrap aux filets de poitrine de poulet panés avec frites, sauce et salade de chou.

895\$*
seulement à la livraison



Entrez le Code Promo **L-WRAP0913** sur st-hubert.com



Une exclusivité dans votre secteur!
Votre Rôtisserie St-Hubert de SAINTE-JULIE

Présentation suggérée. *Taxes en sus. Valable jusqu'au 30 septembre 2013. Pour profiter de l'offre, veuillez inscrire le Code Promo dans le champ spécialement identifié lors de votre commande en ligne sur st-hubert.com. Non valable pour les commandes téléphoniques. Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion. © Marque de commerce de St-Hubert S.E.C. Utilisée sous licence. Tous droits réservés.



Un homme fiable depuis 38 ans!

PAPY, TU DIS TOUJOURS «MES CLIENTS D'ABORD» J'VEUX FAIRE PARTIE DE TES CLIENTS.



MÉGA VENTE DE PORTES DE GARAGE

9' x 7' **913\$** 8' x 7' **883\$**

Installation incluse et taxes en sus. Temps limité.

NOUS PAYONS LA TVQ à l'achat de portes et fenêtres installées.

Excluant les portes de garage. Temps limité.

www.portesetfenetresandrelemay.com
Une entreprise familiale là pour durer!



L'inventeur de la porte ouvrante à 1 ou 2 côtés

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8 h à 17 h
Samedi 9 h à 13 h

450.649.0426

901, CHEMIN DU FER À CHEVAL, SAINTE-JULIE
2^e succursale : boul. Taschereau, La Prairie • RBQ : 8331-2215-54



Nouvelle carte électorale à la Commission scolaire des Patriotes

Le Conseil des commissaires a adopté, lors de sa séance ordinaire du 3 septembre, une nouvelle carte électorale composée de onze circonscriptions, qui sera utilisée pour la première fois lors des élections scolaires générales du 2 novembre 2014.

Par ailleurs, le président de la Commission scolaire sera dorénavant élu par l'ensemble des électeurs du territoire, ce qui portera à douze le nombre de commissaires élus. S'ajouteront à ces élus quatre commissaires désignés par le Comité de parents, pour un Conseil composé d'un total de seize commissaires.

Cette nouvelle composition est le résultat de modifications apportées à la Loi sur les élections scolaires et à la Loi sur l'instruction publique.

Les candidats

Les candidats éventuels pourront faire connaître leurs intentions et

commencer leur campagne électorale dès janvier 2014. Il sera également possible aux candidats de se regrouper en équipes afin de défendre des idées et projets communs.

Les règles de financement ont également été revues pour donner davantage de moyens aux candidats, leur permettant de faire connaître leur programme et les enjeux électoraux.

Modifications des limites

Au nombre des changements apportés à la carte électorale, soulignons que la ville de Boucherville est divisée en deux circonscriptions. La limite entre les deux est constituée par la rue de Montbrun, la route 132 et le boulevard De Montarville.

La ville de Sainte-Julie est divisée entre deux circonscriptions, la partie nord de la ville étant rattachée à la circonscription n° 5 avec trois autres villes et la partie sud de Sainte-Julie formant la circonscription n° 6.

Invitation à participer à l'enquête Origine-Destination

Depuis le 4 septembre, les ministères et organismes responsables du transport des personnes dans la région métropolitaine de Montréal déploient la 10^e enquête Origine-Destination.

Cette vaste étude, menée tous les cinq ans, vise à tracer un portrait fidèle des déplacements dans la région, qu'ils soient effectués en voiture, en transport collectif, à vélo ou à pied. Au cours de l'automne, plus de 175 000 personnes seront sondées sur leurs habitudes de déplacement. Les entrevues téléphoniques, confiées à la firme Léger, durent en moyenne 10 minutes.

En toute sécurité

Plusieurs Julévillois seront sûrement

invités à y participer. Les personnes qui seront sollicitées comme répondant pourront vérifier l'authenticité de l'intervieweur en communiquant avec le centre d'appels de l'AMT. Il va sans dire que toutes les mesures ont été prises afin de garantir le traitement confidentiel des renseignements recueillis.

En acceptant de répondre aux questions dans le cadre de cette vaste enquête, les répondants contribuent de façon tangible au développement des transports dans la grande région métropolitaine. Tous, piéton, cycliste, automobiliste ou usager du transport collectif en voiture ou par covoiturage, sont encouragés à participer.

VOTRE DENTIER VOUS EXASPÈRE?

Pour les patients édentés, vivre avec une prothèse dentaire comporte de nombreux désagréments. En plus d'être inconfortable, votre dentier instable nuit à votre santé globale en limitant votre capacité masticatoire.

Avec un recul clinique de plus de 30 ans, les implants dentaires sont une solution simple, durable et peu douloureuse pour le patient. Les solutions offertes à notre clinique vous permettront de manger et goûter à nouveau vos aliments préférés. Grâce aux techniques de pointe en implantologie dentaire, il est désormais possible de retrouver, en quelques heures à peine, un sourire aussi solide et esthétique que des dents naturelles.

Avec plus de 20 ans d'expérience en implantologie, Luc St-Cerny a acquis une expertise en réhabilitation buccale complète. Depuis 1981, il se dévoue à améliorer la qualité de vie de milliers de patients.



ACADÉMIE
D'IMPLANTOLOGIE
DENTAIRE

LUC ST-CERNY
DENTUROLOGISTE

Consultation gratuite
Financement disponible



**630, RUE DUVERNAY,
VERCHÈRES 450.583.5107**

**1991, LÉONARD-DE VINCI,
SAINTE-JULIE 450.922.2840**

Karo-Forme

DANSE • DANSE • DANSE • DANSE • DANSE

DANSE : INSCRIPTIONS MAINTENANT

- Ballet Classique, Funky, Contemporain, Hip Hop, Classe technique, Breakdance, Cheerleading et Funky Hop
- **ENFANTS À PARTIR DE 3 ANS**
- **ADOS :** Contemporain, Funky, Hip Hop
- **DANSE ADULTE :**
- Contemporain, Funky et Hip Hop



NOUVEAU
ADOS FITNESS

SPORT -
ÉTUDES DANSE
SECONDAIRE
1 à 5
Inscriptions
2014-2015

1400, RUE PRINCIPALE, SAINTE-JULIE • 450.922.KARO (5276) • WWW.KARO-FORME.COM

MAINTENANT OUVERT!

Sainte-Julie
1919, chemin Du Fer-à-Cheval
450 338-4944



Bar à salades
et soupes



Places assises



Comptoir
pour emporter



Service au volant



Enfants
(menu et salle)



Benny & Co.[®]

MAÎTRES RÔTISSEURS DEPUIS 1940

www.benny-co.com

* Marques de commerce propriété de J. BENNY INC. et employées sous licence.
2013 © Droits d'auteur propriété de J. BENNY INC. utilisés sous licence.

148126

Une nouvelle école pourrait voir le jour à Mont-Saint-Hilaire

Une nouvelle école primaire pourrait être construite à Mont-Saint-Hilaire dans le district du Déboulis. La Ville a pris une option d'achat sur un terrain. Elle est conditionnelle à l'implantation d'une école par le ministère de l'Éducation du Québec.



**JOSÉE
HAMELIN**

josée.hamelin@quebecormedia.com

Situé entre le chemin des Patriotes, le boulevard de la Gare, la rue Forbin Janson et le parc de la Rocque, le lot, d'une superficie d'environ 17 000 pieds carrés appartient au Groupe Foncier Brossard Inc. L'offre de Mont-Saint-Hilaire s'élève à 1,7 millions \$ et est valable pour deux ans.

«Comme vous le savez probablement, lorsque les commissions scolaires établissent de nouvelles écoles, ce sont les villes qui doivent céder le terrain, a expliqué le directeur général de la Ville, Daniel McCraw, lors de la dernière séance publique du conseil municipal. Comme les terrains sont rares à Mont-Saint-Hilaire, nous avons pris de l'avance.»

Le maire, Michel Gilbert, a précisé



Une nouvelle école primaire pourrait voir le jour à Mont-Saint-Hilaire, sur ce terrain, situé dans le district du Déboulis. PHOTO YANNICANNO.COM

qu'il y a trois projets de construction jugés prioritaires à la Commission scolaire des Patriotes (CSP) et que Mont-Saint-Hilaire est l'un d'entre eux.

La relationniste de la CSP, Lyne Arcand, confirme l'information et ajoute qu'à la rentrée, il manquait déjà l'équivalent de deux locaux à Mont-Saint-Hilaire. «Avec l'augmentation anticipée du nombre d'élèves au primaire, les écoles de Mont-Saint-Hilaire vont accu-

ser un grave déficit en 2017-2018.»

Elle explique que pour obtenir le financement, la CSP doit démontrer qu'il manque de place dans un rayon de 20 km.

«Dans ce cas-ci, développe-t-elle, on a fait la démonstration que le secteur de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park est saturé et que ça va s'accroître au cours des prochaines années.»

Elle signale que c'est la troisième fois



que la CSP soumet une demande de construction d'école à Mont-Saint-Hilaire. La première a été effectuée en 2011. «On est confiant d'obtenir une réponse positive cette année, commente-t-elle. Ça prend toujours quelques années avant que les crédits soient accordés par le Ministère. Habituellement, la réponse arrive vers la fin de l'année scolaire, entre les mois d'avril et d'août.»

La nouvelle école

Selon la demande envoyée par la CSP, la nouvelle école compterait deux locaux de service de garde, deux plateaux de gymnase, trois classes de maternelle et 18 classes de niveau primaire.

VOTRE DENTIER VOUS FAIT SOUFFRIR?

OFFREZ-VOUS UN NOUVEAU SOURIRE SUR IMPLANTS DENTAIRES !

NOUVEAU TRAITEMENT 50% MOINS CHER, RÉALISÉ EN 24 HEURES

SOURIRE 3D*

UN SOURIRE ALL-ON-4 NOUVELLE GÉNÉRATION

VOTRE DENTIER VOUS BLESSE, VOUS GÊNE ?

À la clinique d'implantologie dentaire du Dr Luc Chaussé nous pouvons très facilement changer tout cela, en vous dotant de dents fixes sur implants procurant la sensation, l'apparence et la fonction de vraies dents!

CHANGEZ VOTRE SOURIRE...

CHANGEZ VOTRE VIE !

Pour la réalisation d'une prothèse fixe mandibulaire, notre nouvelle procédure de haute technologie est douce et sécuritaire, et sa facilité diminue grandement le coût du traitement! Depuis 20 ans, 2700 de nos patients ont réhabilité leur sourire à l'aide de plus de 10,000 implants dentaires. Pourquoi pas vous ! Les consultations et radiographies tomographiques (scanner 3D) sont sans frais pour les patients édentés. Financement disponible. Crédit d'impôt pour soins de santé.



Dr Luc Chaussé

Dentiste généraliste
Pratique limitée aux services d'implantologie dentaire depuis 1991

450-IMPLANT • 450-467-5268
220, rue Serge-Pépin, Beloeil Qc

www.drucchause.com

1100231

Ronflement & apnée du sommeil Découvrez nos solutions

Le ronflement et l'apnée du sommeil peuvent entraîner de graves problèmes de santé s'ils ne sont pas traités. Nous avons une solution pour répondre à vos besoins.

CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT
POUR UNE ÉVALUATION RAPIDE !



Dre Louise
Normand

450 467-8161

697, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil QC J3G 4J5

148796